

11. تخصيص المشروبات	13.....
12. النظافة	13.....
12.1 تنظيف الماكينة.....	13
12.2 تنظيف الدائرة الداخلية في الماكينة.....	14
12.3 تنظيف وعاء رواسب وبقايا القهوة.....	14
12.4 تنظيف وعاء تجميع القطرات وتجميع التكثيف.....	14
12.5 تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة.....	14
12.6 تنظيف خزان الماء.....	14
12.7 تنظيف فوهات صب القهوة.....	14
12.8 تنظيف مُعجم إدخال القهوة مُسبقة الطحن.....	15
12.9 تنظيف الناقع.....	15
12.10 تنظيف وعاء الحليب.....	15
12.11 تنظيف فوهة الماء الساخن.....	15
13. إزالة الترسبات الكلسية	15.....
14. برمجة عسر الماء	17.....
14.1 قياس وتحديد عسر الماء.....	17
14.2 ضبط عسر الماء.....	17
15. مرشّح منقى تحلية المياه	17.....
15.1 تركيب المرشّح.....	17
15.2 استبدال المرشّح.....	18
15.3 إزالة المرشّح.....	18
16. بيانات فنية	18.....
16.1 نصائح للتوفير في استهلاك الطاقة.....	18
17. رسائل تظهر على الشاشة.....	19.....
18. حل المشكلات.....	24.....

1. مقدّمة	7.....
1.1 حروف بين قوسين.....	7
1.2 المشاكل وعمليات الإصلاح.....	7
1.3 قمر بتحميل التطبيق!.....	7
2. الوصف	7.....
2.1 وصف الجهاز (صفحة 3 - A).....	7
2.2 وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية) (صفحة 2 - B).....	7
2.3 وصف لوحة التحكم (صفحة 2 - C).....	7
2.4 وصف الملحقات (صفحة 2 - D).....	7
2.5 وصف وعاء الحليب (صفحة 2 - E).....	8
3. تشغيل الجهاز لأول مرة	8.....
4. تشغيل الجهاز	8.....
5. إطفاء الجهاز	8.....
6. إعدادات القائمة	8.....
6.1 الدخول إلى القائمة.....	8
6.2 الخروج من القائمة.....	8
6.3 إعادة الشطف.....	8
6.4 إزالة الترسبات الكلسية.....	9
6.5 مرشّح المياه.....	9
6.6 قيم المشروبات.....	9
6.7 الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد "stand-by").....	9
6.8 التوفير في استهلاك الطاقة.....	9
6.9 درجة حرارة القهوة.....	9
6.10 عسر الماء.....	9
6.11 ضبط اللغة.....	9
6.12 تنبيه صوتي.....	9
6.13 Bluetooth.....	9
6.14 قيم ضبط المصنع.....	10
6.15 الإحصاءات.....	10
7. إعداد القهوة	10.....
7.1 إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة.....	10
7.2 اختيار نكهة القهوة.....	10
7.3 اختيار كمية القهوة.....	10
7.4 إعداد القهوة باستخدام القهوة مُسبقة الطحن.....	11
7.5 ضبط مطحنة القهوة.....	11
7.6 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.....	11
8. إبريق القهوة	11.....
9. إعداد المشروبات الساخنة بالحليب	12.....
9.1 أعد ملء وعاء الحليب وثبته في مكانه.....	12
9.2 اضبط كمية الرغوة.....	12
9.3 الإعداد الأوتوماتيكي للمشروب الذي يحتوي على الحليب.....	12
9.4 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام.....	12

1. مقدمة

نشكركم على اختياركم لهذه الآلة الأوتوماتيكية لإعداد القهوة والكاپوتشينو. يرجى تكريس بضع دقائق من وقتكم لقراءة تعليمات الاستخدام هذه الخاصة بجهازكم. وبذلك يتم تجنّب التعرّض لأيّة أخطار أو التسبب في تضرر الماكينة أو تلفها.

1.1 حروف بين قوسين

هذه الحروف الموضوعة بين قوسين لها مدلولاتها في لوحة التعريف الواردة في فقرة وصف الجهاز (صفحة 2-3).

1.2 المشاكل وعمليات الإصلاح

عند وجود أيّة مشاكل تشغيلية، فإنّه يجب أولاً محاولة حلها عبر إتّباع

التحذيرات الواردة في الفصلين "17".  رسائل تظهر على الشاشة" و

"18". حل المشكلات".

وإذا لم تنجح هذه المحاولة في حل المشكلة الموجودة وللحصول على مزيد من التوضيحات، فإنّه يُصحّح بالاتصال بخدمة العملاء وتقدير الدعم الفني على الرقم الموجود في ورقة "خدمة العملاء وتقدير الدعم الفني" المرفقة. إذا لم تكن بلدك بين تلك البلاد المذكورة في الورقة، فإنّه يرجى منك الاتصال على الرقم الموجود في شهادة الضمان. إذا دعا الأمر للإصلاح الماكينة حالة وجود أعطال بها، فإنّه للقيام بذلك يجب فقط التوجّه إلى خدمة الدعم الفني للشركة المصنّعة De'Longhi. العناوين الواردة في شهادة الضمان المرفقة بالماكينة..

1.3 قم بتحميل التطبيق!



يفضل تطبيق De'Longhi Coffee Link أصبح من الممكن التحدّث عن بُعد في بعض الوظائف التشغيلية للماكينة. يوجد في هذا التطبيق أيضاً بعض المعلومات والنصائح والتوضيحات حول عالم القهوة كما يصحّح من الممكن بسهولة الحصول على جميع المعلومات الخاصة بالماكينة التي تمتلكها.

يُوضّح هذا الرمز الوظائف التشغيلية التي يُمكن التحدّث فيها أو الرجوع إليها في التطبيق. 

كما يُصبح من الممكن أيضاً كحدّ أقصى تحديد 3 مشروبات جديدة وتخزينها في ماكينتك.

ملاحظة هامة:

تحقق من الأجهزة المتوافقة على "compatibledevices.delonghi.com".

2. الوصف

2.1 وصف الجهاز (صفحة 3 - A)

- A1. غطاء وعاء حبوب القهوة
- A2. غطاء مُقعّ القهوة مُسبّقة الطحن
- A3. وعاء حبوب القهوة
- A4. قمع إدخال القهوة المطحونة مسبقاً
- A5. مقبض تعديل درجة الطحن
- A6. رف الفناجين
- A7. زر (⏻): لتشغيل الماكينة أو إيقافها - وضعية الاستعداد (standby)
- A8. فوهة الماء الساخن
- A9. مؤرّع صب القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)
- A10. حوض تجميع-التكثيف
- A11. وعاء رواسب القهوة
- A12. صينيّة وضع فناجين القهوة
- A13. مؤرّع مستوى ماء حوض تجميع القطرات
- A14. شبكة الحوض
- A15. وعاء تجميع القطرات
- A16. غطاء خزّان الماء
- A17. خزّان الماء
- A18. مكان مُرشّح منقّى تحلية المياه
- A19. غطاء الناقع
- A20. الناقع
- A21. مكان موصل كابل التيار الكهربائي
- A22. المفتاح العام

2.2 وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية)

(صفحة 2 - B)

- B1. رمز توفير الطاقة نشط
- B2. رمز البلوتوث نشط
- B3. النكهة المختارة
- B4. مشروبات بالاختيار المباشر
- B5. سهم الانتقال
- B6. الطول المختار
- B7. إنذار طلب إزالة الترسبات الكلسية
- B8. إنذار طلب نظافة وعاء الحليب
- B9. إنذار طلب استبدال المرشح

2.3 وصف لوحة التحكم (صفحة 2 - C)

- C1. اختيار نكهة المشروب 
- C2. قائمة اختيار المشروبات الشخصية. عند الاستخدام الأول أذهب مباشرة إلى التفضيلات الشخصية للمشروبات ما لم تكن مبرمجة مسبقاً كما هو جاء في الفصل "11. تخصيص المشروبات"
- C3. قائمة إعدادات ضبط الجهاز 
- C4. اختيار طول المشروب 

2.4 وصف الملحقات (صفحة 2 - D)

- D1. شريط الاختبار التفاعلي "Total Hardness Test" - اختبار قسوة الماء الكلي (مرفق في الصفحة 2 من التعليمات باللغة الإنجليزية)
- D2. مكياال معيار للقهوة المطحونة مسبقاً
- D3. مزبل الترسبات الجيرية

مزوداً بهذا الفرشّح، فإنه من الممكن طلبه من مراكز الدعم الفني
المُعتمدة من De'Longhi.

- D4. مرشّح تحلية المياه (أيضاً في بعض الموديلات)
D5. فرشاة التنظيف
D6. موزع الماء الساخن
D7. كابل التغذية بالتيار الكهربائي

4. تشغيل الجهاز

ملاحظة!

- قبل إشعال الجهاز، تحقق من أن قاطع التيار العمومي (A22) مضغوط عليه (شكل 2).
- في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، فإن الجهاز يقوم أوتوماتيكياً بإجراء دورة تسخين مُسبق وعملية شطف لا يمكن إيقافها. تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال فقط بعد الانتهاء من هذه الدورة.

1. من أجل إشعال الجهاز، اضغط على الزر (A15) (شكل 8)؛
 2. عند الانتهاء من التسخين، تبدأ مرحلة الشطف بالماء الساخن الخارج من موزع القهوة. بهذه الطريقة، وعلاوة على تسخين الغلاية يبدأ الجهاز في تمرير الماء الساخن في الأنابيب الداخلية حتى تسخن هي أيضاً.
- الجهاز جاهز للاستخدام تظهر صفحة الشاشة الرئيسية (homepage).

5. إطفاء الجهاز

عند كل مرة ينطفئ فيها الجهاز فإنه يقوم أوتوماتيكياً بإجراء عملية شطف في حالة أنه قد قام بإعداد القهوة.

1. من أجل إطفاء الجهاز، اضغط على الزر (A15) (شكل 8).
2. إذا كان الموديل مجهزاً بهذا، يبدأ الجهاز الشطف ثم ينطفئ (في وضع الاستعداد).

انتبه جيداً!

في حالة عدم استخدام الجهاز لفترات طويلة، يُرجى فصله عن شبكة التيار الكهربائي:

1. أطفئ الجهاز أولاً بالضغط على الزر (شكل 8)؛
2. حرر المفتاح العام (A22) الموجود خلف الجهاز (شكل 2).

انتبه!

لا تضغط مُطلقاً على قاطع التيار العمومي عندما يكون الجهاز موقداً.

6. إعدادات القائمة

6.1 الدخول إلى القائمة

1. اضغط على الزر (C3) من أجل الدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين بنود القائمة بالضغط على (Next >) حتى عرض البند المرغوب فيه؛
3. اضغط على بند القائمة الذي ترغب في اختياره.

6.2 الخروج من القائمة

- بمجرد تنفيذ عمليات الضبط المرغوب فيها، اضغط على (ESC) حتى العودة إلى الصفحة الرئيسية.

6.3 إعادة الشطف

يمكن مع هذه الخاصية التشغيلية أن يخرج بعض الماء الساخن من موزع صب القهوة (A9) ومن موزع صب الماء الساخن (D6)، إذا ما كان مُدخلاً، بحيث يتم تنظيف وشطف دائرة الماكينة الداخلية.

2.5 وصف وعاء الحليب (صفحة 2 - E)

- E1. مقبض ضبط الرغوة ووظيفة CLEAN (التنظيف)
E2. غطاء وعاء الحليب
E3. وعاء الحليب
E4. أنبوب شطف الحليب
E5. أنبوب صب الحليب المُرغّى (قابل للتعديل)

3. تشغيل الجهاز لأول مرة

ملاحظة هامة!

تكون دورة المياه في الماكينة فارغة عند أول استخدام، لذلك يمكن أن تصدر الماكينة الكثير من الضجيج، وسوف يخف الضجيج كلما امتلأت الدورة.

تمر فحص الماكينة في المصنع من خلال استخدام القهوة ولهذا السبب، من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل مطحنة القهوة في الماكينة. وفي كل الأحوال نضمن لك أن هذه الآلة جديدة. اعمل بأسرع وقت ممكن على تخصيص قيم عسر الماء بإتباع الإجراء الموصوف في الفصل "14". برمجة عسر الماء".

1. أدخل موصل كابل التيار الكهربائي (D7) في مكانه (A21) خلف الجهاز ثم وصل الجهاز بشبكة التيار الكهربائي (شكل 1) مع ضرورة التحقق من أن المفتاح العام (A22)، الموجود خلف الجهاز، مضغوط عليه (الشكل 2)؛

2. اختر اللغة على الشاشة بالضغط على (Next >) حتى يتم إظهار اللغة المطلوبة على الشاشة؛ ثم اضغط على العلم الصغير الموافق للغة.

ثم ابدأ في العمل متبعاً الإرشادات والتعليمات الظاهرة على شاشة الجهاز نفسه:

3. أخرج خزان الماء (A17) (شكل 3)، وأعد ملؤه حتى خط MAX (المطبوع على الخزان) بماء طازج (شكل 4)؛ ثم أعد إدخال الخزان نفسه (شكل 5)؛
 4. تأكد من أن موزع صب الماء الساخن (D6) قد تم إدخاله على الغوة (A8) (شكل 6) وضع تحته وعاء (شكل 7) بسعة لا تقل عن 100 مل؛
 5. اضغط على (Ok ✓) للتأكيد؛ يقوم الجهاز بصب الماء من موزع الصب (شكل 8) ثم ينطفئ أوتوماتيكياً.
- بهذا الشكل تصبح ماكينة القهوة الآن جاهزة للاستعمال.

انتبه جيداً!

- عند استعمال الماكينة لأول مرة، لابد من إعداد 4-5 فناجين من الكابتوتشينو قبل أن تحصل منها على نتائج مُرضية.
- أثناء إعداد أول 4-5 فناجين من الكابتوتشينو، من الطبيعي سماع ضوضاء الماء وهو يغلي؛ بعد ذلك سوف تقل هذه الضوضاء.
- لتحسين مستويات الأداء التشغيلي للماكينة، يُنصح بتركيب مُرشّح تحلية المياه (D7) مع إتباع الإرشادات والتوجيهات الواردة في الفصل "15". مُرشّح منقى تحلية المياه". إذا لم يكن الموديل الذي لديك

1. ضع تحت موزع صب القهوة والماء الساخن وعاءً سعته لا تقل عن 100 مل (شكل 8).
2. بمجرد اختيار البند "RINSING" "الشطف"، بعد بضع ثواني، يخرج الماء الساخن أولاً من موزع صب القهوة ولاحقاً من موزع صب الماء الساخن (إن كان مدخلاً)، والذي ينظف ويسخن الدائرة الداخلية للماكينة (شكل 7).
3. من أجل قطع الشطف اضغط على **Stop X** أو انتظر القطع الأوتوماتيكي.

ملاحظة هامة!

في حالات عدم استخدام الماكينة لفترات تزيد عن 3-4 أيام يُنصح بشدة، عند إعادة تشغيلها بعد ذلك، بالقيام بمداد 2/3 مرات شطف قبل استخدامها؛
من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقايا القهوة (A11).

6.4 إزالة الترسبات الكلسية

بالنسبة للتعليمات الخاصة بعملية إزالة الترسبات الكلسية، يُرجى الاسترشاد بالفصل 13. "إزالة الترسبات الكلسية".

6.5 مَرشِّح المياه

للتعليمات والإرشادات الخاصة بعملية تركيب الفلتر (D7)، يُرجى الاسترشاد بالفصل 15. "مرشِّح منقى تحلية المياه".

6.6 قيم المشروبات

في هذا القسم يمكن الاطلاع على إعدادات الضبط الخاصة مع احتمالية إعدادتها إلى قيم ضبط المصنع لكل مسزوب بمفرده.

1. بمجرد الدخول إلى قائمة الإعدادات، اضغط على "DRINK SETTINGS" "إعدادات قيم المشروب": تظهر على الشاشة لوحة قيم المشروب الأول؛
2. سوف تظهر القيم على هيئة شرائط رأسية؛ قيمة ضبط المصنع يُشار إليها بالرمز ، بينما القيمة المضبوطة حالياً يُشار إليها بامتلاء الشريط الرأسي؛

3. من أجل العودة إلى قائمة الإعدادات، اضغط على **Esc**؛
4. من أجل الانتقال وعرض المشروبات، اضغط على **Next >**؛
5. من أجل وضع قيم المصنع على المشروب المعروض على الشاشة، اضغط على **Reset**؛
6. "CONFIRM RESET?" "تأكيد ضبط المصنع؟": من أجل التأكيد، اضغط على **Ok ✓** (من أجل الإلغاء، **Esc**)؛
7. "DEFAULT VALUES" (قيم المصنع) "SET" (تم ضبطها) اضغط: **Ok ✓**.

يتم إعادة برمجة المشروب إلى قيم ضبط المصنع. استمر مع المشروبات الأخرى، أو عد للصفحة الرئيسية بالضغط على مرتين على **Esc**.

6.7 الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد "stand-by")

يمكن ضبط خاصية الإطفاء الذاتي لتجعل الماكينة تتطفئ بعد مرور 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات من عدم الاستخدام.

لتشغيل خاصية الإطفاء الذاتي اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على "AUTO-OFF" "الإطفاء الذاتي";

2. اختر الفاصل الزمني المرغوب به عن طريق الضغط على سهمي الاختيار **▲** (لزيادة) أو **▼** (لإنقاص) القيمة؛

3. من أجل التأكيد، اضغط على **Ok ✓**.

تم الآن ضبط وبرمجة الماكينة على الإطفاء الذاتي.

6.8 توفير في استهلاك الطاقة

مع هذه الخاصية يمكن تفعيل أو إيقاف طريقة توفير الطاقة. عند تفعيل هذه الخاصية فإنها تضمن مستوى استهلاك طاقة أقل وذلك بما يتوافق مع التوجيهات ومجموعة اللوائح والقوانين الأوروبية ذات الصلة.

لإيقاف تنشيط أو إعادة تفعيل وضعية "توفير الطاقة"، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على "ENERGY SAVING" "توفير الطاقة" من أجل إيقاف تنشيط **OFF** أو تنشيط **ON** الوظيفة؛
على الشريط العلوي للصفحة الرئيسية، يظهر الرمز المتعلق به (B1) للإشارة إلى إنتمام تنشيط الوظيفة.

ملاحظة هامة:

عندما يكون توفير الطاقة نشطاً، فإن الصب قد يتطلب بضع ثوانٍ من الانتظار.

6.9 درجة حرارة القهوة

عند الرغبة في تعديل درجة حرارة الماء الذي يتم فيه صب القهوة، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على "COFFEE TEMPERATURE" "حرارة القهوة": تظهر على الشاشة القيم القابلة للاختيار (القيمة الجارية تكون بارزة)؛
2. اضغط على القيمة التي ترغب في ضبطها (LOW, MEDIUM, HIGH) (منخفضة، متوسطة، عالية).

ملاحظة هامة:

التغير في درجة الحرارة هو أكثر فعالية في المشروبات الطويلة كثيرة الماء.

6.10 عسر الماء

للتعليمات الخاصة بعملية ضبط عسر الماء، يُرجى الاسترشاد بالفصل 14. "برمجة عسر الماء".

6.11 ضبط اللغة

إن رغبت في تعديل لغة الشاشة، اعمل على النحو التالي:

1. اضغط على "SET LANGUAGE" "ضبط اللغة";
2. اضغط على العلم المتعلق باللغة التي ترغب في اختيارها (اضغط على **Next >** لعرض جميع اللغات المتاحة).

6.12 تنبيه صوتي

يتم بواسطة هذه الوظيفة التشغيلية تشغيل أو إبطال خاصية التنبيه الصوتي الذي يصدر كلما تم الضغط على الأيقونات وفي كل مرة يتم فيها إدخال/إزالة الملحقات التشغيلية. لتفعيل أو إيقاف التنبيه الصوتي، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على "BEEP" "تنبيه صوتي" من أجل إيقاف تنشيط **OFF** أو تنشيط **ON** الوظيفة؛

6.13 Bluetooth

عن طريق هذه الخاصية يمكن تفعيل أو إيقاف خاصية رقم التعريف الشخصي (PIN) الخاص بالحماية ليتم توصيل الماكينة بأحد الأجهزة التي تحددونها.

1. اضغط على "BLUETOOTH": سيظهر على الشاشة رقم المسلسل التعريفي الخاص بالماكينة (19 رقم) وعدد بـ 4 أرقام (PIN);
 2. اضغط على  (تتسيط أو ) إيقاف تنشيط طلب رمز pin عند الاتصال عبر التطبيق؛
- رقم التعريف الشخصي (PIN) المُسبق الضبط في الماكينة هو "0000": يُنصح بتغييره مباشرة من خلال التطبيق.

ملاحظة هامة!

يسمح لكم الرقم التسلسلي للجهاز، والذي يمكن رؤيته داخل الوظيفة "BLUETOOTH (بلوتوث)" بالتعرف على الماكينة بكل دقة وتحديد لحظة توصيلها بالتطبيق.



6.14 قيم ضبط المصنع

عن طريق هذه الوظيفة تتم إعادة ضبط المصنع لكافة إعدادات القائمة وكافة عمليات البرمجة الخاصة بالكميات لكافة الملفات الشخصية، عن طريق العودة إلى قيم المصنع (فيما عدا اللغة، التي تبقى هي المضبوطة مسبقاً).

إعادة الجهاز إلى قيم ضبط المصنع اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على "DEFAULT VALUES" "القيم الافتراضية": ستعرض الشاشة "DEFAULT VALUES" "القيم الافتراضية": اضغط على  للتأكيد (أو اضغط على  للإلغاء العملية)؛
2. "قيم مضبوطة في المصنع": اضغط  للتأكيد.

6.15 الإحصاءات

من خلال هذه الخاصية التشغيلية تظهر البيانات الإحصائية للماكينة. لإظهار هذه المعلومات الإحصائية على الشاشة، ابدأ في العمل على النحو التالي:

1. اضغط على "STATISTICS" "الإحصائيات" وافحص كافة البيانات الإحصائية عن طريق الانتقال بين البنود بواسطة  .



7. إعدادات القهوة

7.1 إعدادات القهوة باستخدام حبوب القهوة

انتبه!

لا تستخدم حبوب قهوة خضراء معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر، لأنها ممكن أن تلصق داخل طاحونة القهوة وتلتفها.

1. ادخل حبوب القهوة في الوعاء الخاص بذلك (A4) (شكل 10):
2. ضع فنجاناً تحت موزج صب القهوة (A9):
3. اخفض موزج الصب بحيث يُصحب في أقرب وضعية ممكنة من الفنجان (شكل 11): فكهذا تحصل على كريمة أفضل؛
4. اختر نوعية القهوة التي ترغب فيها:

- ESPRESSO (إسبريسو)
- LONG (طويل)
- COFFEE (قهوة)
- DOPPIO+ (أسبريسو مضاعف)
- 2X ESPRESSO (إسبريسو 2X)

5. تبدأ عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد القهوة.

ملاحظة هامة:

- من الممكن تحضير فنجانين من القهوة إسبريسو في نفس الوقت بالضغط على "2X" أثناء تحضير 1 فنجان إسبريسو (تبقى الصورة معروضة لضبع ثوانٍ في بداية التحضير).
 - بينما تحضر الماكينة القهوة، يمكن أن يتوقف الصب في أية لحظة بالضغط على  .
- وبعد الانتهاء من إعداد القهوة تُصبح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.

انتبه جيداً!

- أثناء الاستخدام، سوف تظهر على الشاشة بعض الرسائل (FILL TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER, "املاً الخزان، فرغ حاوية فضلات البن" إلخ) والتي توجد معانيها في الفصل "17". رسائل  تظهر على الشاشة.
- للحصول على فنجان قهوة أسخن، انظر الفقرة 7.6 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.
- إذا كانت القهوة تخرج على شكل قطرات أو كانت قليلة التماسك وبها كريمة قليلة أو كانت مُفرطة البرودة، فإنه يجب عليك قراءة النصائح الواردة في الفقرة 7.5 ضبط مطحنة القهوة" ضبط مطحنة القهوة" وفي الفصل "18". حل المشكلات.
- عملية إعداد كل قهوة هي عملية خاصة شخصية (انظر الفصلين "11". تخصيص المشروبات ").

7.2 اختيار نكهة القهوة

اضغط على زر  (C1):

نكهة محددة شخصياً (إذا كانت الماكينة مضبوطة على ذلك) / نكهة قياسية	my 
EXTRA LIGHT (خفيف جداً)	
LIGHT (خفيفة)	
MEDIUM (متوسطة)	
STRONG (قوية)	
X-STRONG (قوية جداً)	
(انظر "7.4 إعدادات القهوة باستخدام القهوة مُسبقة الطحن")	

بعد الصب، يعود ضبط النكهة إلى القيمة  my.

7.3 اختبار كمية القهوة

اضغط على زر  (C4):

الصب بطيئة للغاية (على شكل قطرات)، فإنه من الضروري إعادة ضبط درجة الطحن (A5) (شكل 13).

انتبه جيداً!

يجب لف قبضة تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل طاحونة القهوة في المرحلة الأولى من إعداد مشروبات القهوة.

إذا كانت القهوة تخرج بشكل مُفرط البُطء أو لا تخرج مطلقاً، فإنه يجب هنا لف المقبض في اتجاه عقارب الساعة لطريقة ضبط واحدة تجاه الرقم 7.



ولكن للحصول على قهوة أكثر كثافة ولتحسين شكل الكريمة، فإنه يجب لف المقبض في عكس اتجاه عقارب الساعة لطريقة ضبط واحدة تجاه الرقم 1 (ليس لأكثر من طريقة ضبط واحدة في المرة، وإلا يمكن للقهوة أن تخرج بعد ذلك على شكل قطرات).

أثر هذا التصحيح والضبط يظهر فقط بعد صب على الأقل فنجانين متتاليين من القهوة. وإذا لم تحصل على النتيجة المرجوة بالرغم من القيام بعملية الضبط هذه، فإنه يصبح من الضروري تكرار عملية الضبط والتصحيح هذه مرة أخرى عبر لف المقبض لطريقة ضبط أخرى.

7.6 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة

- الحصول على قهوة أكثر سخونة، يُصح القيام بما يلي:
- قمر بعملية شطف، عبر اختيار وظيفة "الشطف" من قائمة إعدادات الضبط (الفقرة 6,3؛ إعادة الشطف (☺))؛
- استخدم ماء ساخن في شطف وتسخين الفناجين (استخدم وظيفة الماء الساخن، انظر الفص"10. HOT WATER DELIVERY (إمداد الماء الساخن)).
- قمر بزيادة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات (C3) (الفقرة 6,9؛ درجة حرارة القهوة (☺)). التغيير في درجة الحرارة هو أكثر فعالية في المشروبات الطويلة كثيرة الماء.

8. إبريق القهوة

1. ضع الإبريق أسفل موزع صب القهوة (A9): في اختبار الإبريق المستخدم، يجب الأخذ في الاعتبار الكمية التي سيتم صبها، أو:

الكمية (مل)	الجرعة المختارة
250	2
500	4
750	6

2. اضغط على "COFFEE POT" "إبريق القهوة";
 3. اختر المذاق وعدد الفناجين;
 4. اضغط على Ok
 5. بعد بضع ثوان تبدأ الماكينة أوتوماتيكياً في عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المختار إضافة إلى شريط تقدم يمثل رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد المشروب.
- وبعد الانتهاء من إعداد القهوة تُصبح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.

شخصي (حال برمجه) / قياسي (انظر الجدول في الفصل "11. تخصيص المشروبات")	كمية صغيرة
شخصي (حال برمجه) / قياسي (انظر الجدول في الفصل "11. تخصيص المشروبات")	كمية متوسطة
شخصي (حال برمجه) / قياسي (انظر الجدول في الفصل "11. تخصيص المشروبات")	كمية وفيرة
شخصي (حال برمجه) / قياسي (انظر الجدول في الفصل "11. تخصيص المشروبات")	X-LARGE (كمية وفيرة جداً)

بعد الصب، يعود ضبط الكمية إلى القيمة my

7.4 إعداد القهوة باستخدام القهوة مُسبقة الطحن

انتبه!

- لا تضيف مطلقاً القهوة مُسبقة الصحن عندما تكون الماكينة مطفأة، من أجل تجنب انتشارها داخل الماكينة واتساعها. في هذه الحالة يمكن أن تعرّض الماكينة للتلف والأعطال.
 - لا تُدخل مطلقاً أكثر من مكبال واحد مستوي (D2)، وإلا يمكن أن تتسخ الأجزاء الداخلية من الماكينة كما يمكن أن ينسدّ الفمّع (A4).
 - إذا ما استُخدمت القهوة مُسبقة الطحن، فإنه يمكن فقط إعداد فنجان واحد من القهوة في المرة الواحدة.
1. اضغط على زر (C1) حتى تعرض الشاشة ("مطحون").
 2. افتح غطاء فمّع القهوة مُسبقة الطحن (A2).
 3. تحقق من أن الفمّع (A4) غير مسدود، ثم أدخل مكبال واحد من القهوة مُسبقة الطحن (شكل 12).
 4. ضع فنجان تحت فوهات موزع صب القهوة (A9).
 5. اختر نوعية القهوة التي ترغب فيها: ESPRESSO (إسبريسو) LONG (طويل) COFFEE (قهوة)
 6. تبدأ عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المختار إضافة إلى شريط تقدم يمثل رويداً رويداً حتى يبدأ الإعداد. وبعد الانتهاء من إعداد القهوة تُصبح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.

انتبه! عند تحضير القهوة الطويلة LONG:

- في منتصف عملية التحضير، تطلب الماكينة إدراج مكبال مكتمل من البن سابق الطحن؛ ابدأ العمل واضغط Ok

7.5 ضبط مطحنة القهوة

لا يجب ضبط مطحنة القهوة على الأقل في بداية الاستعمال لأنها مُسبقة الضبط في المصنع بحيث تحصل على كمية وشكل القهوة الصحيحة. ولكن مع ذلك، وبعد القيام بإعداد الفناجين الأولى من القهوة، اتضح أن عملية الصب هذه ينتج عنها قهوة أقل تماسكاً وأقل كريمة أو أن عملية

ملاحظة هامة:

• اضغط على إن رغبت في قطع التحضير تماماً والعودة إلى الصفحة الرئيسية.

تحذير خاص بالسلامة:

بعد تحضير إبريق القهوة، اترك الماكينة لتبرد لمدة 5 دقائق قبل تحضير مشروب آخر. خطر ارتفاع الحرارة!



9. إعداد المشروبات الساخنة بالحليب

انتبه جيداً!

لتجنب الحصول على رغوة حليب قليلة أو فقاعات كبيرة، قم دائماً بتنظيف غطاء حاوية الحليب (E2) وقهوة الماء الساخن (A8) كما هو موضح في الفقرات 9.4. تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام"، "12.10. تنظيف وعاء الحليب" و "12.11. تنظيف فوهة الماء الساخن".

9.1 أعد ملء وعاء الحليب وثبته في مكانه

1. أزل الغطاء (E2) (شكل 14)؛
2. أعد ملء حاوية الحليب (E3) بكمية كافية من الحليب الطازج بحيث لا تتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX الموجود على الوعاء (شكل 15). يجب أن تعرف أن كل حل تحديد موجود على جانب وعاء الحليب يعادل تقريباً 100 مل من الحليب؛

ملاحظة هامة!

- للحصول على رغوة حليب أكثر كثافة وتجانساً، فإنه يجب بالضرورة استخدام حليب منزوع الدسم أو قليل الدسم وبدرجة حرارة التلابة (تقريباً 5° درجات مئوية).
- إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" مُفَعَّلة، فإن عملية صب القهوة قد تتطلب الانتظار لبضع ثوانٍ.
- 3. تحقق من أن أنبوب شفط الحليب (E4) مُدخّل جيداً في مكانه المناسب والمحدد له في قاع غطاء وعاء الحليب (شكل 16)؛
- 4. أعد وضع غطاء وعاء الحليب في مكانه؛
- 5. إن وجد، أخرج موزع صب الماء الساخن (D6)؛
- 6. ركب وعاء الحليب (E) في مكانه عبر دفعه حتى النهاية لتوصيله بالفوهة (A8) (شكل 17)؛ سوف تُصدر الماكينة إشارة تنبيه صوتية (إذا كانت خاصية التنبيه الصوتي مُفَعَّلة)؛
- 7. ضع فنجاناً كبير بالفنجان الكافي تحت فوّهات موزّع صب القهوة (A9) وتحت أنبوب صب الحليب المُرْتَمَى (E5)؛ اضبط طول أنبوب صب الحليب، وذلك لتقريبه من الفنجان عبر شده ببساطه نحو الأسف داخل الفنجان (شكل 18).
- 8. اتبع الإرشادات والتوجيهات الخاصة بكل وظيفة تشغيلية في الماكينة.

9.2 اضبط كمية الرغوة

عند لف مقبض ضبط الرغوة (E1)، فإنه يتم تحديد كمية رغوة الحليب الذي سوف يتم صبه أثناء إعداد المشروبات التي تحتوي على الحليب.

وصفة المقبض	الوصف	يُنصح به من أجل...
	بدون رغوة	HOT MILK (بدون رغوة)/ CAFFELATTE
	MIN. FROTH (أقل رغوة)	LATTE MACCHIATO (قهوة باللبن) FLAT WHITE (حليب خفيف)
	MAX. FROTH (أقصى رغوة)	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK (مُرْتَمَى)

9.3 الإعداد الأوتوماتيكي للمشروب الذي يحتوي على الحليب

1. أعد ملء وعاء الحليب (E) وثبته على النحو الموضح سابقاً.
 2. اختيار المشروب المرغوب فيه:
 - CAPPUCCINO (الكابوتشينو)
 - LATTE MACCHIATO / (قهوة باللبن)
 - MILK (HOT MILK) _ الحليب (الحليب الساخن)
 - CAPPUCCINO+ (الكابوتشينو+)
 - CAPPUCCINO MIX (كابتوشينو مزوج)
 - CAFFELATTE (قهوة بالحليب)
 - FLAT WHITE (حليب خفيف)
 - ESPRESSO MACCHIATO (إسبريسو بالحليب)
 3. على الشاشة تصح الماكينة بلف مقبض ضبط الرغوة (E1) بناء على الرغوة التي تنص عليها الوصفة الأصلية: ثم أدر المقبض الموجود على غطاء وعاء الحليب.
 4. بعد بضع ثوانٍ تبدأ الماكينة أوتوماتيكياً في عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المُخْتار إضافة إلى شريط تَقَدَّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد المشروب.
- وبعد الانتهاء من إعداد القهوة تُصبح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.

ملاحظة هامة!: إرشادات وتوجيهات عامة لجمع المشروبات القائمة

على المقبض

- اضغط على ESC (شكل 16): اضغط عليه في حالة الرغبة في القطع الكامل للتحضير والعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- Stop X (شكل 16): اضغط لإيقاف عملية صب الحليب أو القهوة وللاتقال إلى مرحلة الصب التالية (إن وجدت) لإكمال المشروب.
- عملية إعداد كل مشروب من الحليب هي عملية خاصة قابلة للشخصنة (انظر الفصل "11. تخصيص المشروبات").
- لا ترك وعاء الحليب طويلاً خارج التلابة: فكلما زادت درجة حرارة الحليب (5° هي الحرارة المثالية)، كلما ساءت جودة الرغوة.

9.4 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام

بعد كل استخدام لوظائف الحليب يظهر على الشاشة طلب "TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION" أدر المقبض على وضع التنظيف" لبدء عملية التنظيف حيث أنه من الضروري البدء في عملية تنظيف غطاء وحدة إرغاء الحليب:

1. اترك وعاء الحليب (E) مُدخلاً داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ وعاء الحليب)؛

2. ضع فنجان أو وعاء آخر أسفل أنبوب صب الحليب المرغى؛
3. أدر مقبض ضبط الرغوة (E1) على "CLEAN" "تنظيف" (شكل 19):
تعرض الشاشة "CLEANING UNDERWAY" "جاري التنظيف"
"RECIPIENT UNDER SPOUT" "ضع وعاء أسفل موزع الصب" إلى
جانِب شريط والذي يمتلئ تدريجياً مع اكتمال النظافة (شكل 20). من
أنبوب صب الحليب المرغى يخرج بخار مخلوط بماء ساخن. تتوقف
عملية التنظيف أوتوماتيكياً؛
4. لف مقبض الضبط واضبطه على أحد خيارات نوعية الرغوة؛
5. أزل وعاء الحليب ونظف دائماً فوهة الماء الساخن (A8) بواسطة
قطعة إسفنجة (شكل 21).

ملاحظة هامة!

- إذا ما دعت الضرورة لإعداد أكثر من فنجان من مشروبات مكونة من الحليب، فإنه يتم البدء في عملية تنظيف وعاء الحليب بعد إعداد آخر فنجان. من أجل البدء في عمليات التحضير التالية، عندما تظهر الرسالة الخاصة بوظيفة CLEAN "التنظيف"، اضغط على .
- إذا لم يتم القيام بعملية التنظيف، فإنه سيظهر على شاشة الماكينة الرمز  لتذكير المُستخدم بأنه من الضروري القيام بعملية تنظيف وعاء الحليب.
- يمكن حفظ وعاء الحليب داخل النَّجَّة.
- في بعض الحالات، وللقيام بعملية التنظيف، يجب الانتظار حتى تسخن الماكينة.

10. HOT WATER DELIVERY (إمداد الماء الساخن)

1. تحقق من أن موزع صب الماء الساخن (D6) قد تم توصيله بالشكل الصحيح بفوهة الماء الساخن (A8)؛
2. ضع وعاء تحت موزع الصب (ضعه على أقرب مسافة ممكنة لتجنّب خروج الرذاذ)؛
3. اضغط على "HOT WATER" "ماء ساخن"؛ على الشاشة تظهر الصورة المتعلقة به وشريط تقدم والذي يمتلئ تدريجياً مع تقدم التحضير؛
4. تقوم الماكينة بصب الماء الساخن ثم تتوقف أوتوماتيكياً عملية الصب. من أجل قطع صب الماء الساخن يدوياً اضغط على .

ملاحظة هامة!

- إذا كانت الوظيفة التشغيلية "توفير الطاقة" مُفعَّلة، فإن عملية صب الماء الساخن قد تتطلب الانتظار لبضع ثوان.
- عملية إعداد الماء الساخن هي عملية قابلة للشخصنة والتخصيص (انظر الفصلين "11. تخصيص المشروبات").

11. تخصيص المشروبات

النكهة (بالنسبة للمشروبات القابلة للتحكم في نكهتها) ونسبة الماء في المشروبات يمكن تحديدهما وتخصيصهما حسب الرغبة.

1. اضغط على  (C2)؛
2. اختر المشروب الذي ترغب في تخصيصه من أجل الدخول إلى صفحات التخصيص؛ يجب إدخال الملحقات المتعلقة به؛
3. للمشروبات المصنوعة من البن فقط) اختر المذاق المطلوب بالضغط "-" أو "+" واضغط .

4. تبدأ عملية التخصيص والتحديد حسب الرغبة ويظهر الجهاز شاشة التخصيص والتحديد الخاصة بكمية المشروب التي تظهر عبر شريط رأسي. النجمة الموجودة بجوار الشريط تمثّل الطول المضبوط حالياً. عندما يصل الطول إلى الكمية الصغرى القابلة للبرمجة، تظهر على الشاشة .
 6. اضغط على  عندما يتم الوصول إلى الكمية المرغوب بها في الفنجان؛
 7. اضغط على  من أجل الحفظ (أو  من أجل الإلغاء).
- يؤكد الجهاز ما إذا تم حفظ القيم أمر لا وفقاً للاختيار السابق؛ اضغط على .
- يعود الجهاز إلى الصفحة الرئيسية.

ملاحظة هامة!

- المشروبات التي تحتوي على اللبن أساسياً يتم حفظ نكهة القهوة ولاحقاً يتم حفظ كمية الحليب والقهوة بشكل منفرد؛
- يقوم الجهاز بصب الماء الساخن؛ اضغط على .
- لحفظ الكمية المرغوب بها.
- يمكن تخصيص المشروبات حسب الرغبة أيضاً عبر توصيل الماكينة بتطبيق Delonghi Coffee Link App.
- من الممكن الخروج من البرمجة بالضغط على  : لن يتم حفظ القيم.

جدول كمّيات المشروبات		
المشروب	الكميّة القياسيّة	الكميّة القابلة للبرمجة
ESPRESSO (إكسبريس)	40 ملل	20-180 مل
LONG (طويل)	160 ملل	115 - 250 مل
COFFEE (قهوة)	180 ملل	100 - 240 ملل
DOPPIO+ (أسبرسو مضاعف+)	120 ملل	80-180 ملل
HOT WATER (الماء الساخن)	250 ملل	20 - 420 ملل

12. النظافة

12.1 تنظيف الماكينة

- الأجزاء التالية في الماكينة يجب تنظيفها بشكل دوري:
- الدائرة الداخلية للماكينة؛
 - وعاء رواسب البن (A11)؛
 - حوض تجميع القطرات (A15)، حوض تجميع التكهيف (A10)، شبكة الحوض (A14) ومؤشر امتلاء الحوض (A13)؛
 - خزان الماء (A17)؛
 - فوهات موزع صب القهوة (A9)؛
 - قمع إدخال البن المطحون مسبقاً (A4)؛
 - الناقع (A20)، الذي يمكن الوصول إليه بعد فتح نافذة الخدمة (A19)؛
 - وعاء الحليب (E)؛

- فوهة الماء الساخن (A8)؛
- لوحة التحكم (B)؛

12.4 تنظيف وعاء تجميع القطرات وتجميع التكتيف

انتبه!

حوض تجميع القطرات (A15) مزود بمؤشّر عوَّام (A13) (لونه أحمر) لتحديد مستوى الماء الموجود (شكل 23). قبل أن يبدأ هذا المؤشّر في البروز من صينية إسناد الفناجين (A12)، فإنه من الضروري إفراغ الحوض وتنظيفه، وإلا فإن الماء يمكنه أن يفيض ويطفح خارج الحوض مما قد يسبب الضرر والتلف للماكينة وسطح السند والمنطقة المحيطة به.

لإزالة حوض تجميع القطرات اتبع الخطوات التالية:

1. اخرج حوض تجميع القطرات ووعاء بقايا ورواسب القهوة (A11) (شكل 22)؛
2. أزل الصينية التي توضع عليها الفناجين (A12) ، وشبكة الحوض (A14)، ثم أفرغ حوض جمع التكتيف ووعاء بقايا ورواسب القهوة وأغسل جميع المكونات.
3. راجع حوض جمع قطرات التكتيف (A15) أحمر اللون، وإذا كان مليئاً، أفرغه.
4. أعد حوض تجميع القطرات مع شبكته ووعاء بقايا ورواسب القهوة إلى مكانهم.

12.5 تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة

خطر التعرض للخدمات الكهربائية!

قبل البدء في عمليات تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة، يجب إطفاءها (انظر 5. إطفاء الجهاز) وفصل الشبكة الكهربائية عنها. لا تغمس الجهاز أو أيّاً من مكوناته في الماء.

1. تأكد دورياً (مرة في الشهر تقريباً) من عدم اتساخ الجزء الداخلي من الماكينة (الذي يمكن الوصول إليه بمجرد إخراج حوض تجميع القطرات) (A15). وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات القهوة باستخدام الفرشاة التي تأتي مع الماكينة (D5) وبقطعة إسفنجية.
2. أشطف جميع الترسبات والبقايا الموجودة باستخدام مكنسة شطف كهربائية (شكل 24).

12.6 تنظيف خزان الماء

1. نظّف دورياً (مرة في الشهر تقريباً)، وفي كل مرة تقوم فيها باستبدال مرشّح منقّى تحلية المياه (D7) (إذا كان موجوداً) وخزان الماء (A17) ، باستخدام قطعة قماش رطبة وقليل من مادة تنظيف رقيقة: اشطف بدقه وحرص قبل ملء الخزان وإعادة إدخاله.
2. اعمل على إزالة المرشّح (إذا كان موجوداً) واشطفه بماء جارٍ؛
3. أعد إدخال المرشّح (إذا كان موجوداً)، ثم أعد ملء الخزان بماء جديد ثم أعد إدخاله في مكانه؛
4. (فقط في الموديلات المزوّدة بمرشّح تحلية المياه) صب ما يقرب من 100 مل من الماء الساخن لإعادة تفعيل المرشّح.

12.7 تنظيف فُوهات صب القهوة

1. نظّف دورياً فُوهات صب القهوة (A9) باستخدام قطعة إسفنجية أو قطعة قماش (شكل 25A)؛
2. تحقّق دورياً من أن ثقب موزّع صب القهوة غير مسدود. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات القهوة عنها مُستخدماً عود تخليل الأسنان (شكل 25B).

انتبه!

- لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيّبات أو منظفات مُسببة للتآكل أو الكحول. مع أجهزة De'Longhi فائقة التقنية ليس من الضروري استخدام إضافات كيميائية لتنظيف الماكينة.
- لا يجوز غسل أي مكون من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق باستثناء شبكة الحوض (A14) ووعاء الطيب (E).
- لا تستخدم الأشياء المعدنية في إزالة القشور الترسبية ولا رواسب القهوة، لأنّها يمكن أن تتسبب في خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية في الماكينة.

12.2 تنظيف الدائرة الداخلية في الماكينة

- بعد فترات عدم استعمال الماكينة التي تزيد عن مدة 4/3 أيام، يُصح بشدة، قبل إعادة استخدام الماكينة، بإشعالها ثم جعلها تصب ما يلي:
- 2/3 عمليات شطف عن طريق اختيار وظيفة "الشطف" "RINSING" (فقرة 6،3 إعادة الشطف (A11))؛



- بالماء الساخن، بلضع ثوان (الفصل 10. "HOT WATER DELIVERY (إمداد الماء الساخن)").

ملاحظة هامة!

من الطبيعي، بعد القيام بعملية التنظيف هذه، وجود بعض المياه في وعاء ورواسب وبقايا القهوة (A11).

12.3 تنظيف وعاء رواسب وبقايا القهوة

عندما تظهر على الشاشة "EMPTY GROUNDS CONTAINER" "أفرغ وعاء الرواسب"، يكون من الضروري إفراغه وتنظيفه. وحتى الانتهاء من تنظيف وإزالة بقايا ورواسب القهوة (A11) فإن الماكينة لن تتمكن من إعداد القهوة. تُشير الماكينة إلى ضرورة تفريغ الوعاء أيضاً حتى وإن لم يمتلئ بالكامل إذا ما انقضت مده 72 ساعة منذ أول عملية إعداد تمت (وحتى يتم حساب مدة 72 بشكل صحيح، لا يجب إطفاء الآلة مُطلقاً بقاطع التيار العمومي) (A22).

انتبه! خطر التعرض للحروق

في حالة إعداد أنواع متعددة من الكافوتشينو بشكل مُتتابع، فإن حامل فناجين القهوة المصنوع من المعدن (A12) يُصبح ساخناً. لذلك يجب الانتظار حتى يبرد قبل لمسه مع الإمساك فقط بالجزء الأمامي منه. للقيام بعملية التنظيف (أثناء عمل الماكينة):

1. أخرج حوض تجميع القطرات (A15) (شكل 22)، وأفرغه ونظفه.
2. أفرغ ونظّف بعناية وعاء تجميع رواسب القهوة (A11) مع الحرص على إزالة جميع الراسب التي يمكنها التراكم في القاع: الفرشاة المرفقة مع الماكينة (D5) مزوّدة بأسنان مناسبة لهذه العملية.
3. راجع حوض جمع قطرات التكتيف (A10) (أحمر اللون)، وإذا كان مليئاً، أفرغه.

انتبه!

عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه يُصح من الضروري والإجباري دائماً تفريغ وعاء رواسب وبقايا القهوة حتى لو كان غير مملوء بالكامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلئ حوض بقايا ورواسب القهوة بقدراً أكثر من المُحدّد له أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى انسداد الماكينة.

12.8 تنظيف فُمع إدخال القهوة مُسبقة الطحن

تحقق دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن فُمع إدخال القهوة مُسبقة الطحن (A4) غير مسدود. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات وبقايا القهوة باستخدام الفرشاة (D5) التي تأتي مع الماكينة.

12.9 تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع (A20) لمرة في الشهر على الأقل.

انتبه!

لا يمكن سحب الناقع وإخراجه أثناء عمل الماكينة.

1. تحقق من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع الفصل "5. إطفاء الجهاز").
2. اخرج خزان الماء (A17) (شكل 3).
3. افتح منفذ الناقع (A19) (شكل 26) الموجود على الجانب الأيمن؛
4. اضغط باتجاه الداخل على زرّي فك التثبيت الملوّنين، وفي نفس الوقت اسحب الناقع باتجاه الخارج (شكل 27)؛
5. اغسب الناقع في الماء لمدة 5 دقائق تقريباً، ثم اشطفه تحت صنوبر المياه؛

انتبه!

اشطف فقط بالماء

لا تستخدم منظفات - لا تستخدم غسالة الأطباق

نظف الناقع دون استخدام أيّة منظفات لأنها يمكن أن تتسبب في ضرره وتلفه.

6. باستخدام الفرشاة (D5)، نظّف بقايا ورواسب القهوة المُحتمل وجودها على قاع الناقع، والتي تظهر من منفذ الناقع؛
7. بعد الانتهاء من عملية التنظيف، أعد إدخال الناقع في مكانه عبر تثبيته في الدُعامة (شكل 28)، ثم بعد ذلك اضغط على الكتابة PUSH حتى تسمع نقرة إنصاف الاقتران والتعشيق؛

انتبه جيداً!

إذا كان هناك صعوبة في إدخال الناقع، فإنه يُصبح من الضروري (قبل إدخاله) تحديد أبعاده جيداً بالضغط على الذراعين الموجودين كما هو موضح في الشكل 29.

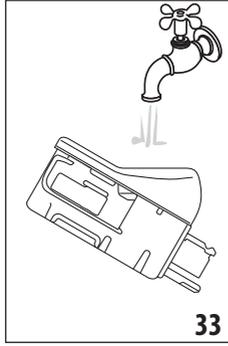
8. بعد إدخال الناقع، تحقق من أن الزرين الملوّنين غير مضغوطين وقد تم تحريرهما نحو الخارج (شكل 30)؛
9. أغلق منفذ الناقع؛
10. أعد إدخال خزان المياه في مكانه.

12.10 تنظيف وعاء الحليب

للحفاظ على كفاءة وحدة إرغاء الحليب، فإنه يجب تنظيف وعاء الحليب (E) بالطريقة التالية كل يومين:

1. اخرج الغطاء (E2)؛
 2. أخرج أنبوب صب الحليب (E5) وأنبوب الشفط (E4) (شكل 31)؛
 3. لف في اتجاه عقارب الساعة مقبض ضبط الرغوة (E1) لجعله في وضعية "INSERT" (شكل 31) ثم أخرجه نحو الأعلى؛
 4. اغسل بعناية جميع المكونات بواسطة الماء الساخن ومُنظف مُخفّف.
- يمكن غسل جميع المكونات داخل غسالات الأواني، شرط أن يتم وضعها في السلة العلوية للغسالة. انتبه جيداً إلى عدم بقاء أية رواسب للحليب على الثقب وعلى المجرى الواقع تحت المقبض (شكل 32)؛ وعند وجود رواسب استخدم عود تخليل الأسنان في تنظيف هذا المجرى؛

5. اشطف الجزء الداخلي من مكان مقبض ضبط الرغوة بالماء الجاري (شكل 33)؛
6. تحقق أيضاً من أن أنبوب الشفط وأنبوب التوزيع غير مسدودين بقايا الحليب؛
7. أعد تركيب المقبض مع إدخاله بما يقابل الكتابة "INSERT"، وأنبوب الصب وأنبوب شفط الحليب؛



8. أعد وضع غطاء وعاء الحليب في مكانه (E2).

12.11 تنظيف فوهة الماء الساخن

نظّف الفوهة (A8) بعد كل مرة تُعد فيها الحليب، وذلك باستخدام قطعة إسفنجية مع إزالة بقايا الحليب المترسبة على حشوات إحكام الغلق ومنع التسرب (شكل 21).

13 إزالة الترسبات الكلسية

انتبه!

- قبل البدء في استخدام مزيل الترسبات الكلسية، يجب قراءة التعليمات الواردة على عبته هذا المزيل نفسه.
- من المستحسن استخدام فقط وحسباً مزيل الترسبات الكلسية De'Longhi. استخدام مزيلات الترسبات الكلسية غير المناسبة، مثله أيضاً مثل القيام بعملية إزالة الترسبات الكلسية بشكل غير صحيح، يمكن أن يؤثّر سلباً على الماكينة ويؤدي إلى أعطال وتلفيات بها لا يُغطّيها ضمان الشركة المُصنّعة.

أزل الترسبات الكلسية من الماكينة عندما تظهر على الشاشة الرسالة "DESCALING NEEDED" "يجب إزالة الترسبات الكلسية" "PRESS OK TO START" "اضغط على OK للبدء" (حوالي 45 دقيقة)؛ وعند الرغبة في البدء فوراً في عملية إزالة الترسبات الكلسية، فإنه يجب الضغط على **Ok** ✓

واتبع العمليات الواردة بالنقطة 3.

لتأجل عملية إزالة الترسبات الكلسية لوقت لاحق، فإنه يجب الضغط على **Esc** ←: سيظهر على الشاشة الرمز للتذكير بضرورة إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة. (سوف تكرر الرسالة عند كل تشغيل). للدخول إلى قائمة إزالة الترسبات الكلسية:

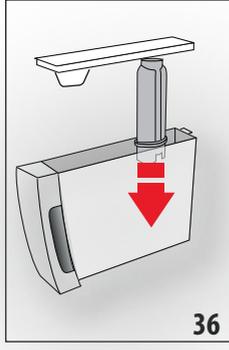
1. اضغط على الزر (C3) للدخول إلى القائمة؛
2. اضغط على "DESCALE" "أزل الترسبات الكلسية" واتبع الإرشادات الواردة على الشاشة؛
3. "REMOVE WATER FILTER" "أزل مرشح الماء (شكل 34)؛ أخرج خزان الماء (A17)، أزل مرشح الماء (D7) (إن وجد)، أفرغ خزان الماء. اضغط **Next** > :

11. سوف يخرج الماء أولاً من موزّع صب القهوة ثم بعد ذلك من موزّع صب الماء الساخن وسُطَّهر الشاشة الرسالة "RINSING UNDERWAY" جاري الشطف!؛

12. عند انتهاء الماء الموجود في الخزان، قمر بتفريغ الوعاء المُستخدم لتجميع ماء الشطف؛

13. (إذا تم تركيب مرشح INSERT FILTER INTO" ITS HOUSING - أدرج المرشح في موضعه" (الشكل 36). اضغط

على **Next >** وأخرج خزان الماء، أعد إدخال مرشح تحلية الماء، إن تم إخراجها سابقاً؛



14. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" - اشطف ثم املاً الخزان بالماء حتى المستوى الأقصى "MAX" (شكل 4): أعد ملء الخزان حتى المستوى الأقصى MAX بالماء الطازج الجديد؛

15. "INSERT WATER TANK" - ادخِل خزان الماء" (شكل 5): أعد إدخال خزان المياه في مكانه؛

16. "POSITION 2I CONTAINER PRESS OK TO START RINSING" الوعاء 2 لتر و اضغط OK لبدء عملية الشطف!؛ أعد وضع فارغاً الوعاء المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية أسفل موزّع صب الماء الساخن (شكل 9) واضغط على **Ok ✓**

17. سوف يخرج الماء الساخن من موزّع صب الماء الساخن/البخار وسُطَّهر الشاشة الرسالة "RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT" جاري الشطف، الرجاء الانتظار."؛

18. "EMPTY DRIP TRAY" "أفرغ حوض تجميع القطرات" (شكل 22): في نهاية الشطف الثاني، أزل حوض تجميع القطرات وأفرغه وأعد إدخاله (A15) ووعاء الرواسب (A11): اضغط على **Next >**؛

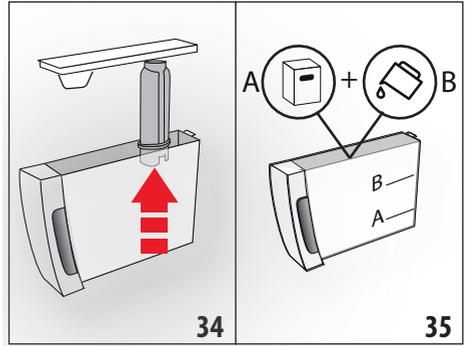
19. "DESCALE COMPLETE" "تمت إزالة الترسبات الكلسية": اضغط على **Ok ✓**؛

20. "FILL TANK WITH FRESH WATER" - أعد ملء الخزان بماء جديد: فرِّغ الوعاء الذي استُخدم في تجميع ماء الشطف، ثم أخرج الخزان واملأه بالماء الطازج حتى المستوى الأقصى MAX ثم أعد إدخاله في الماكينة.

انتهت هكذا عملية إزالة الترسبات الكلسية.

ملاحظة هامة!

- إذا لم تنتهي عملية إزالة الترسبات الكلسية على النحو الصحيح (مثلاً نظراً لانقطاع التيار الكهربائي) فإنه يُنصح بإعادة دورة الإزالة هذه مرة أخرى؛
- من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وباقي القهوة (A11).
- يطلب الجهاز عملية شطف ثالثة، في حالة عدم ملء خزان الماء حتى مستوى الحد الأقصى MAX؛ وذلك لضمان عدم وجود بقايا لمحلول إزالة الترسبات الكلسية في الدوائر الداخلية للجهاز. قبل أن تبدأ الشطف، تذكر تفريغ حوض تجميع القطرات.؛



4. "DESCALER (LEVEL A) AND WATER (LEVEL B)" - إزالة الترسبات (المستوى A) والماء (المستوى B) (شكل 35): صب في خزان الماء مزيل الترسبات الكلسية حتى الوصول إلى المستوى A (ما يُعادل محتوى عبوة 100 مل) المبيّن على الجزء الداخلي من الخزان؛ ثم بعد ذلك أضف الماء (لتر واحد) حتى الوصول إلى المستوى B؛ ثم أعد إدخال خزان المياه. اضغط على **Next >**؛

5. "EMPTY DRIP TRAY" "أفرغ حوض تجميع القطرات" (شكل 22):

6. أزل حوض تجميع القطرات (A15) وأفرغه وأعد إدخاله ووعاء الرواسب (A11). اضغط على **Next >**؛

7. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START" ضع تحت موزّع صب الماء الساخن (D6) وتحت موزّع صب القهوة (A9) وعاءً فارغاً الحد الأدنى لسعته الاستيعابية تساوي 2 لتر (شكل 9):

انتبه! خطر التعرض للحروق

من موزّع صب الماء الساخن ومن موزّع صب القهوة يخرج ماء ساخن يحتوي على أحماض. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لثلماسة هذا المحلول.

8. اضغط على **Ok ✓** لتأكيد إدخال محلول إزالة الترسبات الكلسية. "DESCALING UNDERWAY, PLEASE WAIT" يظهر على الشاشة "جاري إزالة الترسبات الكلسية، يرجى الانتظار": يبدأ برنامج إزالة الترسبات الكلسية في العمل ويخرج سائل إزالة الترسبات سواء من موزّع صب الماء الساخن/البخار أو من موزّع صب القهوة لتقوم الماكينة أوتوماتيكياً بعمل سلسلة كاملة من عمليات الشطف التي تتخللها فترات توقف لإزالة الترسبات الكلسية من داخل الماكينة؛

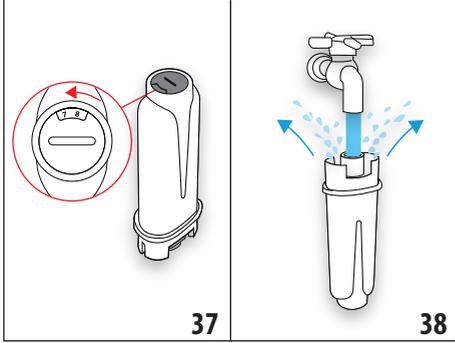
بعد ما يقرب من 25 دقيقة، يوقف الجهاز عملية إزالة الترسبات الكلسية؛

9. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" - اشطف ثم املاً الماء حتى مستوى الحد الأقصى MAX" (شكل 4): أصبح الجهاز الآن جاهزاً لعملية الشطف بماء طازج. فرِّغ الوعاء المُستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية واخرج خزان الماء، ثم فرِّغه واشطفه بالماء الجاري، ثم أعد ملئه حتى المستوى الأقصى MAX بالماء الجديد ثم ادخله في الماكينة؛

10. "POSITION 2I CONTAINER PRESS OK TO START RINSING" الوعاء 2 لتر و اضغط OK لبدء عملية الشطف!؛ أعد وضع فارغاً

الوعاء المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية أسفل موزّع صب القهوة وموزّع صب الماء الساخن (شكل 9) واضغط على **Ok ✓**؛

2. ادخل إلى القائمة على النحو المبين في الفقرة 6.1 الدخول إلى القائمة:"
3. اضغط على "WATER FILTER - مرشح الماء";
4. "TURN DATE INDICATOR TO NEXT 2 MONTHS - أدر القرص الزمني حتى الشهرين القادمين" (شكل 37): أدر القرص الزمني حتى عرض الشهرين القادمين للاستخدام. اضغط على **Next >**؛



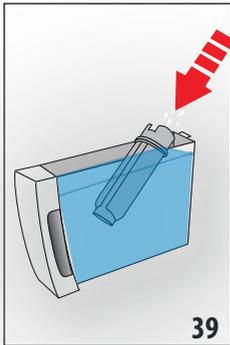
ملاحظة هامة
المرشح مدة صلاحية شهران إذا ما تم استعمال الماكينة بشكل طبيعي، ولكن إذا بقيت الماكينة دون استعمال وبها المرشح فإن مدته بقائه بها يجب ألا تزيد عن 3 أسابيع كحد أقصى.

5. "RUN WATER INTO FILTER HOLE UNTIL IT COMES OUT" اجعل الماء يجري حتى يخرج" (شكل 38): لتشغيل المرشح، اجعل ماء الصنبور يجري في فتحة المرشح كما هو موضح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية لما يزيد عن مدة دقيقة. اضغط على **Next >**

6. اخرج خزان (A17) الماكينة ثم املاه بالماء.
7. "IMMERSE FILTER TO EXPEL AIR BUBBLES" - اغمس المرشح في الخزان لترك فقاعات الماء تخرج" (شكل 39): ادخل المرشح في خزان الماء مع غمسه بالكامل لعشر ثوان تقريباً مع تميله والضغط عليه قليلاً حتى تسمح لفقاعات الهواء الخروج. اضغط على **Next >**

8. "INSERT FILTER IN" - أدر المرشح إلى موضعه:"
أدخل المرشح (D7) في مقربه المخصص له (شكل 36) واضغط عليه حتى نهايته. اضغط على **Next >**

9. "TANK" أدخل خزان الماء:" أعد غلق خزان الماء بالغطاء (A17)، ثم أعد إدخال الخزان في الماكينة (شكل 5)؛



- هذا الطلب من الماكينة للقيام بدورتي إزالة ترسبات متفارتين زمنياً هو أمر طبيعي، وذلك نظراً لتطور نظام التحكم في الماكينة.

14. برمجة عسر الماء

الرسالة "DESCALING NEEDED" "يجب إزالة الترسبات الكلسية" PRESS "OK TO START" "اضغط على OK للبدء" (~ 45 دقيقة) ! يتم عرضها بعد فترة التشغيل المضبوطة مسبقاً التي تعتمد على عسر الماء. تم ضبط الماكينة مسبقاً في المصنع على "المستوى 4" من عسر الماء. يمكن عند الرغبة في ذلك برمجة الماكينة وفقاً للمستوى الحقيقي لعسر الماء المستخدم في المناطق المختلفة، الأمر الذي سيقلل من وتيرة القيام بعملية إزالة الترسبات الكلسية.

14.1 قياس وتحديد عسر الماء

1. اخرج شريط الاختبار من علبته التي تأتي مع الماكينة "TOTAL HARDNESS TEST" (D1) والرفقة بالإرشادات والتعليمات اللازمة باللغة الإنجليزية.
2. اغمس الشريط بالكامل في كوب من الماء لمدة ثانية تقريباً.
3. اخرج الشريط بعد ذلك من الماء ثم هزه قليلاً. بعد مرور ما يقرب من دقيقة سوف تظهر ض أو 2 أو 3 أو 4 مريجات صغيرة حمراء اللون، وفقاً لمستوى عسر الماء وكل مريج صغير يُعادل 1 مستوى عسر.

عسر الماء	الشريط التفاعلي
مستوى 1 = الماء عذب	
مستوى 2 = الماء قليل العسر	
مستوى 3 = الماء عسير	
مستوى 4 = الماء شديد العسر	

14.2 ضبط عسر الماء

1. ادخل إلى القائمة على النحو المبين في الفقرة 6.1 الدخول إلى القائمة ;
2. اضغط على "WATER HARDNESS - عسر الماء";
3. "WATER HARDNESS, CURRENT UNDERLINED" القيمة الحالية بخط بارز" اضغط على المستوى المرغوب فيه (مستوى 1 = الماء عذب؛ مستوى 4 = الماء شديد العسر)؛
4. اضغط على **Esc** للعودة للصفحة الرئيسية. عند هذه النقطة تُصبح الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب مستوى عسر الماء.

15. مرشح منقى تحلية المياه

تأتي بعض الموديلات وهي مزودة بمرشح منقى تحلية المياه (D7): إذا كان الموديل الذي لديك غير مزود بهذا المرشح، فإننا ننصحكم بشرائه من أحد مراكز خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني De'Longhi. لاستخدام هذا المرشح بالشكل الصحيح، اتبع التعليمات المذكورة فيما يلي.

15.1 تركيب المرشح

1. أزل المرشح (D7) من العبوة؛

16. بيانات فنية

جهد التيار والفولطية: 240-220 فولت ~ 60/50 هرتز حد أقصى 10 أمبير	
القوة التشغيلية:	1450 وات
الضغط:	1.9 ميغا باسكال (19 بار)
سعة خزّان الماء:	1,8 لتر
الأبعاد (طول×عُمق×عرض):	240x440x360 ملم
طول الكابل:	1750 ملم
الوزن:	10 كجم
الحد الأقصى لسعة استيعاب وعاء حبوب القهوة:	300 جرام
مدى التردد:	2400 - 2483,5 ميغا هرتز
القدرة القصوى للإرسال	10 ميغا واط

16.1 نصائح للتوفير في استهلاك الطاقة

- قم بتعليق الملحقات بفوهة البخار (A8) فقط إذا لزم الأمر للشرب المطلوب؛ وعندما يتم الانتهاء من صرف المشروب قم بإزالة الملحقات. (بعد صرف مشروبات الحليب، اشرع في تنظيف حاوية الحليب (E) دائماً قبل إزالته)؛
- اضبط مؤقت الإطفاء لمدة 15 دقيقة (انظر الفقرة 6.7 الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد "stand-by") (U))؛
- قم بتفعيل توفير الطاقة (انظر الفقرة 6.8 التوفير في استهلاك الطاقة (U))؛
- عندما تتطلب الماكينة ذلك قم بتنفيذ دورة إزالة الترسبات.

10. "OK TO ENABLE FILTER" POSITION 0,5L CONTAINER - ضغ وعاء سعة 0,5 لتر، ثم اضغط OK لتنشيط عمل المرشح" (شكل 7): ضع الوعاء تحت موزّع صب الماء الساخن (D6) ثم اضغط على  : ستبدأ عندها عملية الصب ثم ستوقف أوتوماتيكياً.

الآن أصبح المرشح جاهزاً للعمل ويمكن البدء في استعمال الماكينة.

15.2 استبدال المرشح

استبدل المرشح (D7) عندما تظهر على الشاشة رسالة "REPLACE WATER FILTER" - استبدال مرشح الماء، اضغط OK للبدء": ابدأ فوراً في الاستبدال إن أردت ذلك، اضغط على  واتبع العمليات بدءاً من النقطة 5.

- من أجل تأجيل الاستبدال إلى وقتٍ آخر، اضغط على  يُذكر الرمز  على الشاشة بأن يلزم استبدال المرشح. للقيام بعملية الاستبدال، اتبع الخطوات التالية:
1. أخرج الخزان (A17) والمرشح المنتهي؛
 2. أخرج المرشح الجديد من عبوته؛
 3. ادخل إلى القائمة على النحو المبين في الفقرة 6.1 الدخول إلى القائمة؛
 4. ابدأ في عملية الاستبدال متّبعاً الخطوات المذكورة في الفقرة السابقة من النقطة 3.
- الآن أصبح المرشح جاهزاً للعمل ويمكن البدء في استعمال الماكينة.

ملاحظة هامة!

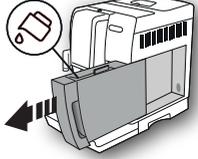
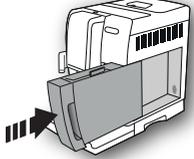
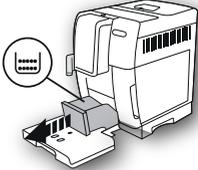
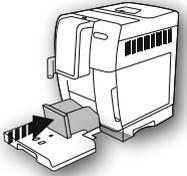
بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقّف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية إزالة المرشح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

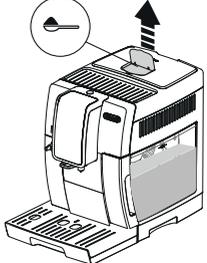
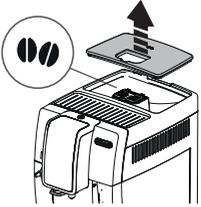
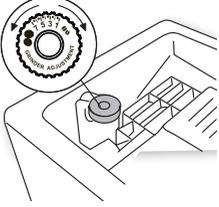
15.3 إزالة المرشح

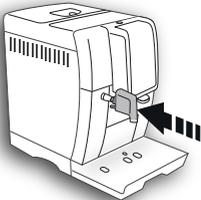
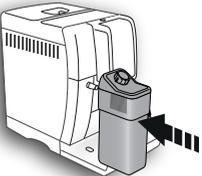
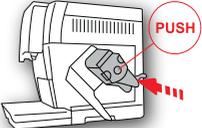
- إذا كنت ترغب في الاستمرار في استخدام الماكينة بدون المرشح (D7)، فمن الضروري إزالته والإبلاغ عن الإزالة. اتبع الخطوات التالية:
1. أخرج الخزان (A17) والمرشح المنتهي؛
 2. ادخل إلى القائمة على النحو المبين في الفقرة 6.1 الدخول إلى القائمة؛
 3. اضغط على "WATER FILTER - مرشح الماء"؛
 4. اضغط على الموافق لوظيفة "REMOVE WATER FILTER" - إزالة مرشح الماء؛
 5. "قم بتأكيد أخراج الفلتر": اضغط  (إما إذا أردت العودة إلى قائمة الإعدادات، فاضغط على )؛
 6. "FILTER REMOVED - تمّت إزالة المرشح": قام الجهاز بتخزين هذا التعديل. اضغط على  من أجل العودة إلى الصفحة الرئيسية.

ملاحظة هامة!

بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقّف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية إزالة المرشح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

العلاج	السبب المحتمل	الرسالة الظاهرة
املأ خزان الماء وأدخله بالشكل الصحيح، مع دفعه حتى يستقر في نهاية مكان تركيبه حتى سماع نقرة التركيب.	الماء في الخزان (A17) غير كافٍ.	FILL TANK WITH FRESH WATER - أعد ملء الخزان بالماء الطازج 
ادخل الخزان في مكانه بالشكل الصحيح مع دفعه بشكل كامل.	لم يتم إدخال خزان المياه بالشكل الصحيح.	INSERT WATER TANK - أدخل خزان الماء 
فرّغ وعاء بقايا ورواسب القهوة، وحوض تجميع القطرات (A15)، ثمّ نظّفهما، وأعدّهما إلى مكانيهما. هام: عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه يُصبح من الضروري والإجباري دائماً تفرّغ وعاء رواسب وبقايا القهوة حتى لو كان غير مملوء بالكامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلئ حوض بقايا ورواسب القهوة بقدر أكثر من المُحدّد له أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى انسداد الماكينة.	وعاء رواسب وبقايا القهوة (A11) مملوء.	EMPTY GROUNDS CONTAINER - فرّغ وعاء رواسب القهوة 
اخرج حوض تجميع القطرات (A15) ثمّ ادخل وعاء رواسب وبقايا القهوة.	بعد الانتهاء من عملية التنظيف لم يتم إدخال وعاء رواسب وبقايا القهوة (A11).	INSERT GROUNDS CONTAINER - أدخل وعاء رواسب القهوة 

العلاج	السبب المحتمل	الرسالة الظاهرة
أدخل البن المطحون مُسبقاً في القُمع (الشكل 12) ثم كرر عملية الصب	تمر اختبار وظيفة "بن مطحون مُسبقاً"، ولكن لم يتم سكب البن المطحون مُسبقاً داخل القُمع (A4).	أدخل البن المطحون على الحد الأقصى. ONE MEASURE مكيال 
أدخل البن المطحون مُسبقاً في القُمع (A4) (شكل 12) ثم اضغط على مفتاح الاختيار عند "OK" للاستمرار في عملية الصب وإيقافها.	تمر طلب قهوة وفيرة المياه LONG مع القهوة مُسبقة الطحن	ADD GROUND COFFEE MAX. ONE MEASURE ادخل البن المطحون على الحد الأقصى مكيال  
أعد ملء وعاء حبوب البن (A4) (شكل 10).	انتهت حبوب القهوة.	FILL BEANS CONTAINER  
فَرِّغ القُمع باستخدام الفرشاة (D5) كما هو موصوف في الفقرة "12.8" تنظيف قُمع إدخال القهوة مُسبقة الطحن".	قُمع (A4) البن المطحون مُسبقاً مسدود.	
كرر عملية صب البن ولف مقبض ضبط مستوى الطحن (A5) (شكل 13) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 7 وفي اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطْحَنَة. إذا ما استمرت عملية الصب بطيئة حتى بعد القيام بصب فنجانين من القهوة على الأقل، فإنه يجب تكرار عملية التصحيح بالعمل على مقبض الضبط لطريقة ضبط واحدة (الفقرة "7.5" ضبط مِطْحَنَة القهوة)، وإذا استمرت المشكلة فإنه يجب التحقق من أن خزان الماء مُدخلاً حتى النهاية. (A17)	القهوة مطحونة بشكل مُفرط النعومة وبالتالي تخرج القهوة ببطء أكثر من المستوى المُعتاد أو لا تخرج مُطلقاً.	الطحن ناعم جداً. اضبط درجة الطحن  
ادخل موزع صب الماء الساخن (D6) في الماكينة ثم صب قليل من الماء حتى يصبح التدفق طبيعياً.	في حالة وجود مرشح منقى تحلية المياه (D7) فإنه من الممكن أن قد تسبب في وجود إصدار فقاعة هواء داخل الدائرة أدت إلى إيقاف عملية الصب.	
اختر نكهة أخف بالضغط على الزر AROMA - النكهة" (C1) أو قمر بتخفيض كمية البن المطحون في (على الأقصى 1 مكيال).	تمر استعمال كمية مُفرطة من القهوة.	A Milder Taste - SELECT اختر مذاق أخف LESS COFFEE أو  

العلاج	السبب المحتمل	الرسالة الظاهرة
ادخل موزع صب الماء عبر دفعه بشكل تام.	موزع صب الماء (D6) غير مُدخل أو مُدخل بشكل غير صحيح	أدخل موزع صب الماء 
قم بإدخال وعاء الحليب بالضغط عليه حتى نهايته.	لم يتم إدخال وعاء الحليب (E) بشكل صحيح.	_ INSERT MILK CONTAINER أدخل وعاء الحليب 
ادخل الناقد كما هو محدد في الفقرة "12.9" تنظيف الناقد".	بعد التنظيف لم يتم إدخال الناقد (A20).	_ INSERT INFUSER ASSEMBLY أدخل مجموعة الناقد 
اختر على مفتاح الاختيار الموافق للوظيفة "OK" واسمح بسكب الماء من موزع الصب (D6): يتوقف الصب أوتوماتيكياً. وإذا استمرت المشكلة فإنه يجب التحقق من أن خزّان الماء (A17) مُدخلاً حتى النهاية.	الدائرة الهيدروليكية فارغة	دائرة الماء فارغة اضغط على OK للبدء  

العلاج	السبب المحتمل	الرسالة الظاهرة
<p>عند الرغبة في تشغيل وظيفة "التنظيف" CLEAN، اضغط على مفتاح الاختيار عند "OK"، أو لف مقبض ضبط الرغوة وضعه في إحدى وضعيات الحليب.</p>	<p>تم إدخال وعاء الحليب مع مقبض ضبط الرغوة (E1) في وضع "التنظيف" "CLEAN".</p>	<p>اضغط على OK للقيام بعملية التنظيف أو قم بلف المقبض</p>  <p>Ok ✓</p>
<p>لف مقبض ضبط الرغوة (E1) واضبطه على وضعية CLEAN (شكل 19).</p>	<p>تم للتو صب الحليب وبالتالي فإنه من الضروري البدء في تنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (E).</p>	<p>TURN FROTH TO CLEAN POSITION</p>  <p>Esc</p>
<p>لف المقبض وضعه على الوضعية المقابلة لدرجة الرغوة التي تريدها.</p>	<p>تم إدخال وعاء الحليب مع مقبض ضبط الرغوة (E1) في وضع "التنظيف" "CLEAN".</p>	<p>لف مقبض ضبط الرغوة</p> 
<p>اضغط على مفتاح الاختيار الموافق للوظيفة "OK" لبدء إزالة الترسبات الكلسية أو "ESC" إذا كنت ترغب في تأجيل القيام بها لوقت لاحق. يجب القيام في أقرب وقت ممكن بتشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية المبين في فصل "13".</p> 	<p>يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة.</p>	<p>إزالة DESCALING NEEDED الترسبات الكلسية ضرورية PRESS OK TO START اضغط على OK للبدء (~45 دقيقة)</p>  <p>Esc</p> <p>Ok ✓</p>
<p>اضغط على مفتاح الاختيار الموافق للوظيفة "OK" لاستبدال المرشح أو إزالته أو "ESC" إذا كنت ترغب في تأجيل القيام بهذه العملية إلى وقت لاحق. اتبع التعليمات الواردة في الفصل "15".</p>  <p>مرشح منقى</p> <p>تحتوية المياه".</p>	<p>مرشح تحلية المياه (D7) مُستهلك.</p>	<p>REPLACE WATER FILTER (استبدل مرشح الماء) PRESS OK TO START اضغط على OK للبدء)</p>  <p>Esc</p> <p>Ok ✓</p>

الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
<p>إنذار عام : REFER TO USER MANUAL / APP - راجع الكتيب / التطبيق</p> 	الجزء الداخلي من الماكينة متسخ للغاية.	<p>نظّف الماكينة بعناية وحسماً هو مبين في الفصل "12".</p>  <p>النظافة". راجع مركز الصيانة إذا استمرت الرسالة بالظهور حتى بعد تنظيف الماكينة.</p>
	تذكّر أنه من الضروري البدء في تنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (E).	<p>لف مقبض ضبط الرغوة (E1) واضبطه على وضعية CLEAN (شكل 19).</p>
	تذكر بأنه من الضروري استبدال المرشح (D7).	<p>استبدل المرشح أو قمر يازالته متّبعاً للتعليمات الواردة في الفصل "15".</p>  <p>مرشّح منقّى تحلية المياه".</p>
	تذكّر أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة.	<p>يجب القيام في أقرب وقت ممكن بتشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية المبين في فصل "13".</p>  <p>إزالة الترسبات الكلسية".</p> <p>هذا الطلب من الماكينة للقيام بدورتي إزالة ترسبات متقاربتين زمنياً هو أمر طبيعي، وذلك لنظراً لتطوّر نظام التحكم في الماكينة.</p>
	يُشير إلى أن خاصية توفير الطاقة مُفَعّلة.	<p>لايقاف عمل هذه الخاصية، اتّبِع الخطوات الواردة في الفقرة "6.8" التوفير في استهلاك الطاقة "P".</p> 
	تشير إلى أن الماكينة موصولة بخاصية البلوتوث مع جهاز آخر.	
<p>جاري التنظيف انتظر من فضلك!</p>	يكشف الجهاز عن وجود شوائب في داخله.	<p>انتظر حتى يعود الجهاز جاهزاً للاستعمال ثم اختر من جديد المشروب الذي ترغب فيه. إذا استمرت المشكلة، توجّه إلى مركز الصيانة والخدمة المُعتمد.</p>

تذكر فيما يلي أسباب بعض الأعطال وبعض حلولها.

إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبيّنة هنا، فإنه يجب عندها الاتصال بمركز خدمة الدعم الفني.

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	أعد تسخين الفناجين عبر شطفها بماء ساخن (ملاحظة هامة: يمكن استخدام خاصية الماء الساخن).
	الناقع برد لأنه مرت 3/2 دقائق عن وقت عمل آخر فنجان من القهوة.	قبل القيام بإعداد القهوة قم بتسخين الناقع بشطفه، مُستخدماً الخاصية التشغيلية المناسبة (انظر الفقرة "6.3 إعادة الشطف").
	درجة حرارة القهوة المضبوطة عليها الماكينة مُنخفضة.	اضبط من القائمة درجة حرارة القهوة الأعلى (انظر الفقرة "6.9 درجة حرارة القهوة").
		ملاحظة هامة: التغير في درجة الحرارة هو أكثر فعالية في المشروبات الطويلة كثيرة الماء.
القهوة قليلة التماسك أو بها كريمة قليلة.	القهوة المطحونة مُفرطة الخشونة.	لّف مقبض ضبط مستوى طحن القهوة (A5) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 1 وبعكس اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطحنة (شكل 13). قم بضبط المستوى طريقة بعد الأخرى حتى الحصول على عملية صب القهوة المطلوبة. تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة "7.5 ضبط مِطحنة القهوة").
	القهوة غير مناسبة.	استعمل مزيج من البن الخاص بماكينات إعداد قهوة الإسبريسو.
	البن غير طازج.	تم فتح عبوة البن منذ وقت طويل وقد فقد مذاقه.
تخرج القهوة بشكل مُفرط البُطء أو على شكل قطرات.	القهوة المطحونة مُفرطة النعومة.	لّف مقبض ضبط مستوى طحن القهوة (A5) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 7 وبعكس اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطحنة (شكل 13). قم بضبط المستوى طريقة بعد الأخرى حتى الحصول على عملية صب القهوة المطلوبة. تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة "7.5 ضبط مِطحنة القهوة").
القهوة لا تخرج من فوّهة واحدة أو فوّهتي المورّع.	فوّهات مورّع صب القهوة (A9) مسدودة.	نظّف الفوّهات بواسطة عود تخليل أسنان (شكل 25B).
الجهاز لا يوزع القهوة	يكشف الجهاز عن وجود شوائب في داخله: تعرض الشاشة CLEANING UNDERWAY (جاري التنظيف).	انتظر حتى يعود الجهاز جاهزاً للاستعمال ثم اختر من جديد المشروب الذي ترغب فيه. إذا استمرت المشكلة، توجّه إلى مركز الصيانة والخدمة المُعتمد.
الجهاز لا يعمل.	موصل كابل توصيل التيار الكهربائي (D7) غير مُدخل بالشكل الصحيح.	ادخل الموصل بالكامل على نحو جيد في مكانه المحدد له خلف الجهاز (شكل 1).
	قابس التيار غير موصول بالمقبس.	صل قابس التيار بمقبس التيار الكهربائي (شكل 1).
	قاطع التيار العمومي (A22) غير مفتوح.	اضغط على قاطع التيار العمومي (شكل 2).
لا يُمكن إخراج الناقع	لم تتم عملية الإطفاء بالشكل الصحيح	قم بتنفيذ الإطفاء بالضغط على الرز (A15) (انظر الفصل "5. إطفاء الجهاز").

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
بعد الانتهاء من عملية إزالة الترسبات الكلسية يطلب الجهاز إجراء عملية شطف ثالثة.	أثناء دورتي الشطف السابقتين، لم يمتلئ الخزان (A17) حتى المستوى الأقصى المطلوب MAX	ابدأ في العمل كما هو مطلوب من قبل الماكينة، ولكن مع القيام أولاً بتفريغ حوض تجميع القطرات (A15)، لتجنب تسرب وفيضان الماء.
لا يخرج الحليب من أنبوب الصب (E5)	اتساخ الغطاء (E2) الخاص بوعاء الحليب (E)	نظّف غطاء وعاء الحليب حسب ما هو مبين في فقرة "12.10 تنظيف وعاء الحليب".
الحليب به فقاعات هواء كبيرة الحجم أو يخرج على شكل رشّات رذاذيّة من أنبوب توزيع الحليب (E5) أو يخرج قليل الرغوة	الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو غير مزروع الدسم جزئياً أو مزروع الدسم.	استخدم حليب مزروع الدسم بالكامل أو جزئياً وبدرجة حرارة التلاجة (5° درجات مئوية)، إذا لم تحصل على النتيجة التي ترغب فيها، اعمل على تغيير نوعية الحليب الذي تستخدمه.
مقبض ضبط الرغوة (E1) مضبوط بشكل سيء.	مقبض ضبط الرغوة (E1) مضبوط بشكل سيء.	أقفو مطبخ رادشات لولاره لصفال9". إدعلسر ملا جببالحديّة لساخ تابو ". الالا
الغطاء (E2) أو مقبض ضبط الرغوة (E1) في وعاء الحليب مُتسخان	الغطاء (E2) أو مقبض ضبط الرغوة (E1) في وعاء الحليب مُتسخان	نظّف غطاء ومقبض وعاء الحليب حسب ما هو مبين في فقرة "12.10 تنظيف وعاء الحليب".
فوهة الماء الساخن (A8) متسخة	فوهة الماء الساخن (A8) متسخة	نظّف الناقع كما هو محدد في الفقرة "12.11 تنظيف فوهة الماء الساخن".
الجهاز لا يعمل ويصدر ضجيج أو نفث خفيف للبخر	الجهاز جاهز للاستخدام أو تم إيقاف تشغيله منذ قليل، وبعض القطرات المتكثفة تقع في المبخر الذي لا يزال ساخناً	هذه الظاهرة تعد جزءاً من العملية الطبيعية لعمل الجهاز. للحد من هذه الظاهرة، قم بتفريغ حوض تجميع القطرات.

الوصل بالتيار الكهربائي

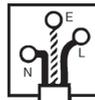
- A** في حال كان جهازكم مزود بماخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علية الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علية وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصنوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال استبدال الصاهر وذلك باستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير الي BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المأخذ الي أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية.
- B** في حال لم يكن جهازكم مزود بماخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:
في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأريض  أو الأخضر أو الأصفر والأصفر.
ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.
كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

هام جدا

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:



السلك الأخضر والأصفر: تأريض
السلك الأزرق: محايد (بارد)
السلك البني: مشحون بالكهرباء (حامي)